Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i wziąwszy kielich i podziękowawszy dał im mówiąc wypijcie z niego wszyscy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Następnie wziął kielich,* podziękował i dał im,** mówiąc: Pijcie z niego wszyscy;[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wziąwszy kielich i dzięki uczyniwszy dał im mówiąc: Wypijcie z niego wszyscy,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i wziąwszy kielich i podziękowawszy dał im mówiąc wypijcie z niego wszyscy

[1)] <x>470 26:39</x>; <x>500 18:11</x>; <x>530 10:16</x>
[2)] <x>470 15:36</x>